

konferenz

Wieviel Entwicklung können wir aushalten? Mit Prof. Manfred Max-Neef, Gebläsehalle, *Esch-Belval*, 18h. Im Rahmen der Ausstellung: All we Need.

Zwischen Ost und West? Österreichs Rolle im Kalten Krieg 1945-1990, Vortrag von Michael Gehler, Universität Luxemburg, Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h30. Tel. 46 66 44-302 / 42 01 01-256.

L'histoire de l'alphabet cyrillique, par Boiko Vassilev, Centre culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 18h30.

musek

Tribute to the Beatles, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre du Printemps musical. Tél. 47 08 95-1.

Paul Wiltgen Group, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

A.A.R.T. Quartet, jazz avec Vincent Thékal (sax), Matthieu Roffé (p), Jean-Michel Albertucci (db) et Alexandre Ambroziak (dr), The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg*, 21h30. Tél. 22 44 55.

theater

Lulu, Tragödie von Frank Wedekind, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Daksha Sheth Dance Company, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

konterbont

Exilland Luxembourg 1933-1947, Marc Limpach liest ausgewählte Texte deutscher und österreichischer Emigranten aus dem luxemburgischen Exil, Centre national de littérature, *Mersch*, 19h. Tél. 32 69 55-1.

Frauen-KZ Ravensbrück, Film- und Diskussionsabend, Cinémathèque Municipale, *Luxembourg*, 20h30.

Mi, 16.5.**konferenz**

Le roman policier francophone de Simonen à Fred Vargas, par Marc Lits, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 9h45.

Climate Changes, Greenland: what we can learn from a 3009 m ice core, by Dorte Dahl-Jensen, Université du Luxembourg, Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h30. Tel. 46 66 44-302 / 42 01 01-256.

musek

The Red Chord + Twelve Trives + Ragin Speedhorn + From a Second Stroy Window + Bridge to Solace + Everwaiting Serenade, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, 19h30. Tel. 0049 651 25 19 1.

Villa Lobos - Chôros, entre l'Ancien et le Nouveau Monde, transferts musico-culturels entre l'Europe et l'Amérique Latine, oeuvres de Villa Lobos, Debussy et Ravel, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tél. 26 81 21-304.

Paul Wiltgen Group, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Dorel Dorneanu Quartett, jazz, Café Ubu, Théâtre, *Esch*, 20h.

Wozzeck, Oper von Alban Berg, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Ensemble Explorations, oeuvres de Beethoven et Spohr, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 32 26 32.

Women's Work, musique du monde, Anciennes aciéries, *Dudelange*, 20h. www.dudelange.lu/culture

Gaëtan Vassart et Morice Benin, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.



Fantastische Pop-Band? Elektro-Band? Oder gar Punkformation? Die äußerst erfolgreiche amerikanische Band Good Charlotte ist am 14. Mai mit ihrem neuen Album "Good Morning Revival" im hauptstädtischen Atelier zu Gast.

Amute, en avant programme: Pillow, D:qliq, *Luxembourg*, 21h. Tél. 26 73 62.

theater

Bad Boys, Choreografien von Yossi Berg und Rafael Bonachela, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Hörst du mein heimliches Rufen? Stück von Thomas Jonigk, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

konterbont

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée Op ee Sprong, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 12h30. Tél. 22 50 45.

Feng Shui, harmonie et bien-être dans sa maison, Staminé pour femmes, par Marie-Pascale Couavoux, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg*, 14h15. Tél. 22 07 14.

Do, 17.5.**am dag**

Mir ginn op d'Grouf, Kupfergrubenmuseum, *Stolzembourg*, 14h. Tel. 84 93 25 27.

Naturschutz an der Gemeng Suessem, Rendez-vous bei der Kierch, *Sanem*, 14h30.

musek

Ensemble Reebou, Château, *Bourscheid*, 19h. Tél. 621 23 79 60. Dans le cadre du Festival des chansons populaires.

New York Philharmonic, sous la direction de Lorin Maazel, oeuvres de Beethoven, Brahms et Bartók, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 32 26 32.

Paul Wiltgen Group, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Zap Zoo, Ratelach, Kulturfabrik, *Esch*, 20h. Tél. 55 44 93-1.

theater

Language of Love, mit dem Peter Schaufuss Ballett, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Spielkartenmuseum, geführte Besichtigung, Kulturhuuf, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Fr, 18.5.**am dag**

Ambiance Jardins, Parc du Château, *Erpeldange*, 10h - 18h.

konferenz

Michel Theato, éischte Lëtzebuerger Champion Olympique, mam Pierre Gricius, d'Coque, *Luxembourg-Kirchberg*, 19h.

musek

Ensemble Vera & Co, Château, *Bourscheid*, 19h. Tél. 621 23 79 60. Dans le cadre du Festival des chansons populaires.

Musical Gala, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Récital de luth, par Eduardo Eguëz, oeuvres de Visée, Mierscher Kulturhaus, *Mersch*, 20h. Tél. 26 32 43-1.

Giora Feldman Trio, Stadthalle, *Merzig (D)*, 20h. Tel. 0049 6861 28 77.

Paul Wiltgen Group, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Marshall & Alexander, Europahalle, *Trier*, 20h.

New York Philharmonic, sous la direction de Lorin Maazel, oeuvres de Brahms, Ravel et Stravinsky, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 32 26 32.

Colors of Blues, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 25 19 1.

Move Something Pt. 5, HipHop Jam mit Mnemonic, Illyricum, Nice Einz und Micado, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 21h. Tel. 0049 651 25 19 1.

theater

Draußen tobt die Dunkelziffer, von Kathrin Röggl, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg*, 20h. Tél. 22 28 28.

Kozmic Blues, Tanzstück von Sven Grützmaker, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

La traversée de la mort, pièce de théâtre de Yamal Youssfi, par la Cie des Nouveaux disparus, sous chapiteau, anciennes aciéries, *Dudelange*, 20h.

party/bal

Get the G on, nuit d'antologie en matière de clubbing, Rockhal, *Esch*, 22h.

konterbont

Fadas Family, Hôtel Sheraton, Salle Clervaux/Vianden, *Luxembourg*, 22h.

Sa, 19.5.**am dag**

Ambiance Jardins, parc du château, *Erpeldange*, 10h - 18h.

junior

Objektiver, Atelier fir Kanner vu 6 bis 12 Joer, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

Der Josa mit der Zauberfiedel, nach einer Geschichte von Janosch, mit Musik von Wilfried Hiller, mit dem Traffik Theater, Philharmonie, Espace découverte, *Luxembourg*, 15h (F) + 17h (D). Tél. 26 32 26 32.

musek

Ensemble Piccolo, Château, *Bourscheid*, 19h. Tél. 621 23 79 60. Dans le cadre du Festival des chansons populaires.

Little Shakespeare, den neien Holzwurm-Musical, Centre culturel, *Hosingen*, 19h30. Tel. 92 95 98-238.

Bar-Rock, avec Metro, Chief Mart's, Mutiny on the Bounty, The Bandgeek Mafia et Ed-Hunters, Centre culturel, *Remich*, 19h30. www.cjr.lu

Gojira, Rockhal, Main Hall, *Esch*, 20h.

The Maxime Bender Cologne Group, Casino 2000, *Mondorf*, 20h.

Destination Metal Fest Part X, mit Immolation, Dying Fetus, Krisiun, Skinless and Cattle Decapitation, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 25 19 1.

Trio Talweg, Werke von Schumann, Brahms und Mendelssohn, Musikonservatorium, *Esch*, 20h. Tel. 54 97 25.

La Lorraine, par l'Orchestre de chambre du Luxembourg, oeuvres de Boismortier, Durutte, Pierné et Thomas, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

An den Strömen Babylons - Les fleuves de Babylone, création de Violeta Dinescu, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 32 26 32.

Vocaldente, A cappella, Chat Noir, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 14 57 69 78.

Chorale municipale Sängerbond, oeuvres de Mozart, Haydn, Strauss et Menager, Salle des fêtes de l'Ancien Bâtiment du Lycée classique, *Diekirch*, 20h.

Karin Bachner Quartett, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

theater

La traversée de la mort, pièce de théâtre de Yamal Youssfi, par la Cie des Nouveaux disparus, sous chapiteau, anciennes aciéries, *Dudelange*, 16h.

Bad Boys, Choreografien von Yossi Berg und Rafael Bonachela, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Die Ankündigung des Goldenen Zeitalters, die Florentiner Intermedien (1580), Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Offene Zweierbeziehung, Farce von Dario Fo und Franca Rame, Theater, *Trier*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg*, 20h. Tél. 22 28 28.

Hörst du mein heimliches Rufen? Stück von Thomas Jonigk, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

party/bal

Dirty, avec Dirty Sound System, Discodénie + Pilooski, Exit07 (62, rue de Bonnevoie), *Luxembourg*, 21h.

konterbont

Dans un atelier de potier à Nospelt, visite guidée, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 15h. Tél. 47 93 30-214.

L'histoire de l'Art vidéo, visite thématique avec Christelle Schaffner, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 18h. Tél. 22 50 45.

So, 20.5.**am dag**

Computer Floumaart, Al Schmelz, *Steinfort*, 9h.

Marché aux puces, place du Marché, *Echternach*, 10h.

Ambiance Jardins, parc du château, *Erpeldange*, 10h - 18h.

Loufest, Treffpunkt: Bahnhof, *Wilwerwiltz*, 10h - 18h.

34. Velodag, autofreie Strecke CR335 zwischen, *Clervaux und Weiswampach*, 10h - 18h. Tel. 691 99 84 93.

Tag der offenen Tür, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 10h - 17h. Tel. 26 81 21-304.

Marche gourmande, Shopping Center Belle Etoile, *Luxembourg*, 11h - 14h. Org.: Association Luxembourg Alzheimer.

Mir ginn op d'Grouf, Kupfergrubenmuseum, *Stolzembourg*, 14h. Tel. 84 93 25 27.

junior

Der Josa mit der Zauberfiedel, nach einer Geschichte von Janosch, mit Musik von Wilfried Hiller, mit dem Traffik Theater, Philharmonie, Espace découverte, *Luxembourg*, 11h (D) + 15h (D). Tél. 26 32 26 32.

Bahn frei für Knut, Kleines Theater im Rathaus, *Saarbrücken*, 15h.

musek

An den Strömen Babylons - Les fleuves de Babylone, création de Violeta Dinescu, Arsenal, *Metz*, 11h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

Ein deutsches Requiem, de Johann Brahms, par Les Amis du Chant et l'Ensemble Vocal Berdorf, sous la direction de Fränz Theis et Roby Schiltz, église, *Mensdorf*, 17h. Tél. 77 01 96. Dans le cadre de "Musek am Syrdall".

Récitants et Quatuor à Cordes, oeuvres de Mendelssohn,

Schumann et Regger, église, *Contz-les-Bains (F)*, 17h.

L'Estro Armonico, sous la direction de Jean Thill, oeuvres de Torelli, Franceschini et Mozart, église, *Tétange*, 17h.

Geistliches Konzert, mit Werken von Hauptmann, Mendelssohn-Bartholdy, Rinck, Silcher, Schumann und anderen, Neuapostolische Kirche (50, rue de la Déportation), *Luxembourg*, 17h.

Cattigara Brass, oeuvres de Bach, Aleniz, Turina, Ewald, Schoonenbeek et Krell, salle Vic Abens, château, *Vianden*, 18h.

Ensemble Reebou, Château, *Bourscheid*, 19h. Tél. 621 23 79 60. Dans le cadre du Festival des chansons populaires.

Kullervo, Oper von Aulis Sallinen, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Fausta, Oper von Heinz Heckmann, Theater, *Trier*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Anoushka Shankar, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre du Printemps musical. Tél. 26 32 26 32.

6. Kammerkonzert, mit dem Maris-Ensemble, Congresshalle, *Saarbrücken*, 20h.

Some More Blues for Tapping Shoes, Bigband-Jazz, Festsaal, Schloss, *Saarbrücken*, 20h. Tel. 0049 681 5 06-73 67.

Deep Purple, Rockhal, Main Hall, *Esch*, 20h30.

theater

La traversée de la mort, pièce de théâtre de Yamal Youssfi, par la Cie des Nouveaux disparus, sous chapiteau, anciennes aciéries, *Dudelange*, 16h.

Portrait de famille, de Denise Bonal, avec Marja Leena Junker, Rita Bento dos Reis, Laure Roldan, Olivier Foubert, Alain Holtgen, Serge Wolf et Max Thommes, Théâtre du Centaure, *Luxembourg*, 18h30. Tél. 22 28 28.

Draußen tobt die Dunkelziffer, von Kathrin Röggl, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Internationales Sonntagsfrühstück, Multikulturelles Zentrum (Gervasiusstr. 2), *Trier*, 11h.

Aacht Deeg an der Woch, eng literaresch a musikalesch Zäitrees an d'60er Joeren a bei d'Beatles, mam Jhemp Hoscheit a Julien Arpetti, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg*, 11h. Tel. 47 08 95-1.

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, geführte Besichtigung, Kulturhuuf, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tél. 26 74 64-1.

Poetry Slam, Theater im Viertel, *Saarbrücken*, 20h. Tel. 0049 681 3 90 46 02.